

【表紙】

| | |
|------------|---|
| 【提出書類】 | 有価証券報告書の訂正報告書 |
| 【根拠条文】 | 金融商品取引法第24条の2第1項 |
| 【提出先】 | 東海財務局長 |
| 【提出日】 | 平成21年11月12日 |
| 【事業年度】 | 第38期（自平成20年4月1日至平成21年3月31日） |
| 【会社名】 | 株式会社アトム |
| 【英訳名】 | ATOM CORPORATION |
| 【代表者の役職氏名】 | 代表取締役社長 植田 剛史 |
| 【本店の所在の場所】 | 名古屋市中区栄四丁目2番7号 |
| 【電話番号】 | 052(249)5225 |
| 【事務連絡者氏名】 | 取締役 管理本部長 太田 一義 |
| 【最寄りの連絡場所】 | 名古屋市中区栄四丁目2番7号 |
| 【電話番号】 | 052(249)5225 |
| 【事務連絡者氏名】 | 取締役 管理本部長 太田 一義 |
| 【縦覧に供する場所】 | 株式会社東京証券取引所 （東京都中央区日本橋兜町2番1号） 株式会社名古屋証券取引所 （名古屋市中区栄三丁目8番20号） |

1 【有価証券報告書の訂正報告書の提出理由】

平成21年6月22日に提出した第38期（自平成20年4月1日至平成21年3月31日）有価証券報告書の記載事項の一部に訂正すべき事項がありましたので、これを訂正するため、有価証券報告書の訂正報告書を提出するものであります。

2【訂正事項】

第一部 企業情報

第1 企業の概況

5 従業員の状況

第2 事業の状況

4 事業等のリスク

第3 設備の状況

3 設備の新設、除却等の計画

(1) 重要な設備の新設

第4 提出会社の状況

1 株式等の状況

(6) 大株主の状況

6 コーポレート・ガバナンスの状況等

(1) コーポレートガバナンスの状況

第5 経理の状況

1 連結財務諸表等

(1) 連結財務諸表

関連当事者情報

連結附属明細表

社債明細表

借入金明細表

3【訂正箇所】

訂正箇所は__線で示しております。

第一部【企業情報】

第1【企業の概況】

5【従業員の状況】

(訂正前)

(1) <省略>

(2)提出会社の状況

| 従業員数(人) | 平均年令(歳) | 平均勤続年数(年) | 平均年間給与(千円) |
|------------|---------|-----------|------------|
| 946(1,321) | 34.4 | 4.8 | 3,862,305 |

(注) 1. 従業員数は就業人員であり、臨時雇用者数は年間の平均人員(1日8時間換算)を()外数で記載しております。

2. 平均年間給与は、基準外賃金及び賞与を含んでおります。

3. 従業員数が当事業年度において485名増加しておりますが、主な原因は平成21年3月26日を期日として吸収合併した株式会社ジクトからの人員の受入によるものです。

(3) <省略>

(訂正後)

(1) <省略>

(2)提出会社の状況

| 従業員数(人) | 平均年令(歳) | 平均勤続年数(年) | 平均年間給与(千円) |
|------------|---------|-----------|------------|
| 946(1,321) | 34.4 | 4.8 | 3,862 |

(注) 1. 従業員数は就業人員であり、臨時雇用者数は年間の平均人員(1日8時間換算)を()外数で記載しております。

2. 平均年間給与は、基準外賃金及び賞与を含んでおります。

3. 従業員数が当事業年度において485名増加しておりますが、主な原因は平成21年3月26日を期日として吸収合併した株式会社ジクトからの人員の受入によるものです。

(3) <省略>

第2【事業の状況】

4【事業等のリスク】

(訂正前)

(1)~(9) <省略>

(訂正後)

(1)~(9) <省略>

(10)顧客情報の管理について

当社グループは、お客様のアンケート情報や入会会員情報をデータベース化し、ダイレクトメールによる販売促進に活用しております。個人情報の取扱いに関しては、全社を挙げて適正管理に努めておりますが、万が一個人情報の漏洩や不正使用などの事態が生じた場合には、社会的信用の失墜、損害賠償請求の提起等により業績に影響を受ける可能性があります。

第3【設備の状況】

3【設備の新設、除却等の計画】

(1)【重要な設備の新設】

(訂正前)

(1)重要な設備の新設

| 部門名 | 事業の名称 | 設備の内容 | 投資予定金額（千円） | | 設備等の主な内容・目的 | 店舗数（店） |
|---------|-------|-------|------------|--------|-------------------------------|--------|
| | | | 総額 | 既支払額 | | |
| すし部門 | 飲食事業 | 新設店舗 | - | - | 店舗用建物、建物付属設備、構築物及び器具備品の 新設 | - |
| レストラン部門 | 飲食事業 | 新設店舗 | 1,322,800 | 54,339 | | 12 |
| その他の部門 | その他 | 新設店舗 | - | - | | - |
| 合計 | | | 1,322,800 | 54,339 | | 12 |

(注) 1. 所要金額1,322,800千円は自己資金でまかなう予定であります。
2. 消費税等につきましては、税抜きで表示しております。

(訂正後)

(1)重要な設備の新設

| 部門名 | 事業の名称 | 設備の内容 | 投資予定金額（千円） | | 設備等の主な内容・目的 | 店舗数（店） |
|---------|-------|-------|------------|--------|-------------------------------|--------|
| | | | 総額 | 既支払額 | | |
| すし部門 | 飲食事業 | 新設店舗 | - | - | 店舗用建物、建物付属設備、構築物及び器具備品の 新設 | - |
| レストラン部門 | 飲食事業 | 新設店舗 | 1,322,800 | 54,339 | | 12 |
| その他の部門 | その他 | 新設店舗 | - | - | | - |
| 合計 | | | 1,322,800 | 54,339 | | 12 |

(注) 1. 所要金額1,322,800千円は自己資金及び借入資金でまかなう予定であります。
2. 消費税等につきましては、税抜きで表示しております。

第4【提出会社の状況】

1【株式等の状況】

(6)【大株主の状況】

(訂正前)

___普通株式

平成21年3月31日現在

| 氏名又は名称 | 住所 | 所有株式数 (千株) | 発行済株式総数 に対する所有株 式数の割合 (%) |
|-----------|---------------------------------------|---------------|------------------------------------|
| 株式会社コロワイド | 神奈川県横浜市西区みなとみらい二丁目2-1 ランドマークタワー32階 | 149,680 | 84.34 |
| 鈴木 栄一 | 栃木県宇都宮市 | 1,149 | 0.64 |
| 株式会社東和銀行 | 群馬県前橋市本町2丁目12-6 | 589 | 0.33 |
| 株式会社ベルモール | 栃木県宇都宮市陽東6丁目2-1 | 532 | 0.30 |
| 株式会社足利銀行 | 栃木県宇都宮市桜4丁目1-25 | 500 | 0.28 |
| 株式会社栃木銀行 | 栃木県宇都宮市桜2丁目1-18 | 391 | 0.22 |
| 井上 ヒロ子 | 栃木県宇都宮市 | 374 | 0.21 |
| 鈴木 一雄 | 栃木県宇都宮市 | 313 | 0.18 |
| 佐々木 正時 | 愛知県名古屋市 | 266 | 0.15 |
| 太陽実業株式会社 | 群馬県前橋市本町2丁目14-8 新生情報ビ ル8階 | 241 | 0.14 |
| 計 | - | 145,041 | 86.80 |

(注) 1. 当社は自己株式2,465千株を保有しておりますが、当該株式には議決権がないため上記大株主から除外して
おります。

2. 上記株式会社コロワイドの所有株式数のうち、信託業務に係る株式数は、140,680千株であります。

なお、所有株式に係る議決権の個数の多い順上位10名は、以下のとおりであります。

平成21年3月31日現在

| 氏名又は名称 | 住所 | 所有議決権数 (個) | 総株主の議決権 に対する所有議 決権数の割合 (%) |
|-----------|---------------------------------------|---------------|-------------------------------------|
| 株式会社コロワイド | 神奈川県横浜市西区みなとみらい二丁目2-1 ランドマークタワー32階 | 1,406,802 | 84.75 |
| 鈴木 栄一 | 栃木県宇都宮市 | 11,498 | 0.69 |
| 株式会社東和銀行 | 群馬県前橋市本町2丁目12-6 | 5,898 | 0.35 |
| 株式会社ベルモール | 栃木県宇都宮市陽東6丁目2-1 | 5,322 | 0.32 |
| 株式会社足利銀行 | 栃木県宇都宮市桜4丁目1-25 | 5,009 | 0.30 |
| 株式会社栃木銀行 | 栃木県宇都宮市桜2丁目1-18 | 3,915 | 0.24 |
| 井上 ヒロ子 | 栃木県宇都宮市 | 3,749 | 0.23 |
| 鈴木 一雄 | 栃木県宇都宮市 | 3,138 | 0.19 |
| 佐々木 正時 | 愛知県名古屋市 | 2,663 | 0.16 |
| 太陽実業株式会社 | 群馬県前橋市本町2丁目14-8 新生情報ビ ル8階 | 2,418 | 0.15 |
| 計 | - | 1,450,412 | 87.38 |

(訂正後)

平成21年3月31日現在

| 氏名又は名称 | 住所 | 所有株式数 (千株) | 発行済株式総数 に対する所有株 式数の割合 (%) |
|-----------|---------------------------------------|---------------|------------------------------------|
| 株式会社コロワイド | 神奈川県横浜市西区みなとみらい二丁目2-1 ランドマークタワー32階 | 149,680 | 84.34 |
| 鈴木 栄一 | 栃木県宇都宮市 | 1,149 | 0.64 |
| 株式会社東和銀行 | 群馬県前橋市本町2丁目12-6 | 589 | 0.33 |
| 株式会社ベルモール | 栃木県宇都宮市陽東6丁目2-1 | 532 | 0.30 |
| 株式会社足利銀行 | 栃木県宇都宮市桜4丁目1-25 | 501 | 0.28 |
| 株式会社栃木銀行 | 栃木県宇都宮市桜2丁目1-18 | 391 | 0.22 |
| 井上 ヒロ子 | 栃木県宇都宮市 | 374 | 0.21 |
| 鈴木 一雄 | 栃木県宇都宮市 | 313 | 0.18 |
| 佐々木 正時 | 愛知県名古屋市 | 266 | 0.15 |
| 太陽実業株式会社 | 群馬県前橋市本町2丁目14-8 新生情報ビル8階 | 241 | 0.14 |
| 計 | - | 154,041 | 86.80 |

(注) 当社は自己株式2,465千株を保有しておりますが、当該株式には議決権がないため上記大株主から除外しております。

なお、所有株式に係る議決権の個数の多い順上位10名は、以下のとおりであります。

平成21年3月31日現在

| 氏名又は名称 | 住所 | 所有議決権数 (個) | 総株主の議決権 に対する所有議 決権数の割合 (%) |
|-----------|---------------------------------------|---------------|-------------------------------------|
| 株式会社コロワイド | 神奈川県横浜市西区みなとみらい二丁目2-1 ランドマークタワー32階 | 1,406,802 | 84.75 |
| 鈴木 栄一 | 栃木県宇都宮市 | 11,498 | 0.69 |
| 株式会社東和銀行 | 群馬県前橋市本町2丁目12-6 | 5,898 | 0.35 |
| 株式会社ベルモール | 栃木県宇都宮市陽東6丁目2-1 | 5,322 | 0.32 |
| 株式会社足利銀行 | 栃木県宇都宮市桜4丁目1-25 | 5,009 | 0.30 |
| 株式会社栃木銀行 | 栃木県宇都宮市桜2丁目1-18 | 3,915 | 0.24 |
| 井上 ヒロ子 | 栃木県宇都宮市 | 3,749 | 0.23 |
| 鈴木 一雄 | 栃木県宇都宮市 | 3,138 | 0.19 |
| 佐々木 正時 | 愛知県名古屋市 | 2,663 | 0.16 |
| 太陽実業株式会社 | 群馬県前橋市本町2丁目14-8 新生情報ビル8階 | 2,418 | 0.15 |
| 計 | - | 1,450,412 | 87.38 |

6【コーポレート・ガバナンスの状況等】

(1)【コーポレート・ガバナンスの状況】

(訂正前)

～ <省略>

社外監査役との関係

当社の社外監査役である加納敏孝氏は、有限会社真栄ビジネスの代表取締役であり、当社は同社に税務顧問を依頼しております。また、同氏は当社の税務申告代理業務を行っております。

なお、当社と各社外監査役は、会社法第427条第1項の規定に基づき、同法第423条第1項の損害賠償責任を限定する契約を締結しております。当該契約に基づく損害賠償責任の限度額は、500万円または法令が定める額のいずれか高い額としております。

～ <省略>

(訂正後)

～ <省略>

社外監査役との関係

当社の社外監査役である加納敏孝氏(当社株式1,155株保有)は、有限会社真栄ビジネスの代表取締役であり、当社は同社に税務顧問を依頼しております。また、同氏は当社の税務申告代理業務を行っております。

なお、当社と各社外監査役は、会社法第427条第1項の規定に基づき、同法第423条第1項の損害賠償責任を限定する契約を締結しております。当該契約に基づく損害賠償責任の限度額は、500万円または法令が定める額のいずれか高い額としております。

～ <省略>

第5【経理の状況】

1【連結財務諸表等】

(1)【連結財務諸表】

【関連当事者情報】

(訂正前)

当連結会計年度(自平成20年4月1日 至平成21年3月31日)

(追加情報)

<省略>

1. 関連当事者との取引

連結財務諸表提出会社と関連当事者との取引

(1)連結財務諸表提出会社の親会社及び主要株主(会社等の場合に限る。)等

| 属性 | 会社等の名称 | 住所 | 資本金又は出資金 (千円) | 事業の内容又は職業 | 議決権等の所有 (被所有)割合 | 関係内容 | | 取引の内容 | 取引金額 (千円) | 科目 | 期末残高 (千円) |
|-----|----------|---------|------------------|-----------|--------------------|--------|--------|-------|--------------|-----------------------|--------------|
| | | | | | | 役員の兼任等 | 事業上の関係 | | | | |
| 親会社 | (株)コロワイド | 神奈川県横浜市 | 5,482,000 | 飲食業 | (被所有) 直接84.7% | - | - | - | - | 転換社債型 新株予約権 付社債 | 2,200,000 |
| | | | | | | | | 資金の貸付 | 2,400,000 | 短期貸付金 | - |
| | | | | | | | | 利息の受取 | 1,410 | | |

(2) <省略>

(注) 1. <省略>

2. <省略>

2. <省略>

(訂正後)

当連結会計年度(自平成20年4月1日 至平成21年3月31日)

(追加情報)

<省略>

1. 関連当事者との取引

連結財務諸表提出会社と関連当事者との取引

(1) 連結財務諸表提出会社の親会社及び主要株主(会社等の場合に限る。)等

| 属性 | 会社等の名称 | 住所 | 資本金又は出資金 (千円) | 事業の内容又は職業 | 議決権等の所有 (被所有)割合 | 関係内容 | | 取引の内容 | 取引金額 (千円) | 科目 | 期末残高 (千円) |
|-----|----------|---------|------------------|-----------|--------------------|--------|--------|--------|--------------|-----------------------|--------------|
| | | | | | | 役員の兼任等 | 事業上の関係 | | | | |
| 親会社 | (株)コロワイド | 神奈川県横浜市 | 5,482,000 | 飲食業 | (被所有)直接84.7% | - | - | 利息の支払 | 542 | 転換社債型新株予約権付社債 (注)3 | 2,200,000 |
| | | | | | | | | | | 未払費用 | 13,652 |
| | | | | | | | | 資金の貸付 | 2,400,000 | 短期貸付金 | - |
| | | | | | | | | 貸付金の回収 | 2,400,000 | | |
| | | 利息の受取 | 1,410 | | | | | | | | |

(2) <省略>

(注) 1. <省略>

2. <省略>

3. 平成21年3月26日に株式会社ジクトとの合併により引き継いだものです。

2. <省略>

【連結附属明細表】

【社債明細表】

(訂正前)

| 会社名 | 銘柄 | 発行年月日 | 前期末残高 (千円) | 当期末残高 (千円) | 利率(%) | 担保 | 償還期限 |
|------|-------------------------------------|------------|------------------------|-----------------------|-------------|----|-------------|
| 株アトム | 第4回無担保社債 | 平成14年7月25日 | 180,000 (180,000) | - (-) | 0.52 | なし | 平成20年7月25日 |
| 株アトム | 第1回無担保転換社債 型新株予約権付社債 | 平成17年7月14日 | 600,000 (-) | - (-) | 2.00 | なし | 平成22年7月14日 |
| 株アトム | 第2回無担保転換社債 型新株予約権付社債 (注)2 | 平成17年7月14日 | 500,000 (-) | 500,000 (-) | 2.00 | なし | 平成22年7月14日 |
| 株アトム | 株ジクト第1回無担保 転換社債型新株予約権 付社債(注)2 | 平成18年7月14日 | - (-) | 2,200,000 (-) | 1.50 | なし | 平成25年10月31日 |
| 株アトム | 第1回無担保社債 | 平成17年9月30日 | - (-) | 88,000 (32,000) | 0.99~1.005% | なし | 平成22年9月30日 |
| 株アトム | 第2回無担保社債 | 平成18年4月10日 | - (-) | 615,000 (-) | 0.93~1.09% | なし | 平成22年4月9日 |
| 合計 | - | - | 1,280,000 (180,000) | 3,403,000 (32,000) | - | - | - |

(注)1.()内書は、1年以内の償還予定額であります。

2.<省略>

3.<省略>

(訂正後)

| 会社名 | 銘柄 | 発行年月日 | 前期末残高 (千円) | 当期末残高 (千円) | 利率(%) | 担保 | 償還期限 |
|------|-------------------------------------|------------|------------------------|-----------------------|-------------|----|-------------|
| 株アトム | 第4回無担保社債 | 平成14年7月25日 | 180,000 (180,000) | - (-) | 0.52 | なし | 平成20年7月25日 |
| 株アトム | 第1回無担保転換社債 型新株予約権付社債 | 平成17年7月14日 | 600,000 (-) | - (-) | 2.00 | なし | 平成22年7月14日 |
| 株アトム | 第2回無担保転換社債 型新株予約権付社債 (注)2 | 平成17年7月14日 | 500,000 (-) | 500,000 (-) | 2.00 | なし | 平成22年7月14日 |
| 株アトム | 株ジクト第1回無担保 転換社債型新株予約権 付社債(注)2 | 平成18年7月14日 | - (-) | 2,200,000 (-) | 1.50 | なし | 平成25年10月31日 |
| 株アトム | 第1回無担保社債 | 平成17年9月30日 | - (-) | 88,000 (32,000) | 0.99~1.005% | なし | 平成22年9月30日 |
| 株アトム | 第2回無担保社債 | 平成18年4月10日 | - (-) | 615,000 (-) | 0.93~1.09% | なし | 平成22年4月9日 |
| 合計 | - | - | 1,280,000 (180,000) | 3,403,000 (32,000) | - | - | - |

(注)1.()内書は、1年以内の償還予定額であります。なお、前期末残高については、平成20年3月期は連結財務諸表を作成していないため個別財務諸表上の残高を記載しております。

2.<省略>

3.<省略>

【借入金明細表】

(訂正前)

| 区分 | 前期末残高 (千円) | 当期末残高 (千円) | 平均利率 (%) | 返済期限 |
|-------------------------|---------------|---------------|-------------|-------------------------|
| 短期借入金 | - | 342,830 | 1.36 | - |
| 1年以内に返済予定の長期借入金 | 1,547,162 | 3,966,552 | 2.16 | - |
| 1年以内に返済予定のリース債務 | 158,962 | 134,036 | 4.45 | - |
| 長期借入金(1年以内に返済予定のものを除く。) | 2,268,638 | 6,712,584 | 2.42 | 平成21年4月1日 ~平成26年2月末日 |
| リース債務(1年以内に返済予定のものを除く。) | 182,953 | 525,101 | 4.45 | 平成21年4月1日 ~平成26年3月末日 |
| その他有利子負債 | | | | |
| 1年以内に返還予定の預り保証金 | 3,740 | 3,852 | 3.00 | - |
| 預り保証金(1年以内に返還予定のものを除く。) | 49,679 | 45,827 | 3.00 | 平成32年~33年 |
| 計 | 4,211,137 | 11,730,784 | - | - |

(注) 1. 平均利率は、期末の利率及び残高を使用して算出しております。

2. <省略>
3. <省略>

(訂正後)

| 区分 | 前期末残高 (千円) | 当期末残高 (千円) | 平均利率 (%) | 返済期限 |
|-------------------------|---------------|---------------|-------------|-------------------------|
| 短期借入金 | - | 342,830 | 1.36 | - |
| 1年以内に返済予定の長期借入金 | 1,547,162 | 3,966,552 | 2.16 | - |
| 1年以内に返済予定のリース債務 | 158,962 | 134,036 | 4.45 | - |
| 長期借入金(1年以内に返済予定のものを除く。) | 2,268,638 | 6,712,584 | 2.42 | 平成21年4月1日 ~平成26年2月末日 |
| リース債務(1年以内に返済予定のものを除く。) | 182,953 | 525,101 | 4.45 | 平成21年4月1日 ~平成26年3月末日 |
| その他有利子負債 | | | | |
| 1年以内に返還予定の預り保証金 | 3,740 | 3,852 | 3.00 | - |
| 預り保証金(1年以内に返還予定のものを除く。) | 49,679 | 45,827 | 3.00 | 平成32年~33年 |
| 計 | 4,211,137 | 11,730,784 | - | - |

(注) 1. 平均利率は、期末の利率及び残高を使用して算出しております。なお、前期末残高については、平成20年3月期は連結財務諸表を作成していないため個別財務諸表上の残高を記載しております。

2. <省略>
3. <省略>